

Няньчжу, услышав холодный тон Сюй Яня, почувствовала легкую грусть, но, подняв глаза и увидев его прекрасное лицо, словно украшение из нефрита, слегка покраснела. Она прикусила губу, глубоко взглянула на Сюй Яня и тихо сказала:

— Ничего особенного, просто зашла навестить старшего брата.

Сюй Янь кивнул, ласково ответил и направился за ширму, чтобы переодеться в домашнюю одежду. Затем он взял с стола «Хуайнань-цзы» и начал читать при свете лампы. Вдруг он обернулся, увидев, что Няньчжу все еще стоит на месте, и с легким удивлением спросил:

— Младшая сестра, если тебе что-то нужно, просто скажи.

Лицо Няньчжу стало еще более красным. Она некоторое время молчала, затем прикусила губу и протянула Сюй Яню лист бумаги.

— Это? — с удивлением спросил Сюй Янь, принимая бумагу. Он внимательно посмотрел на нее и увидел, что на ней была переписана строфа из «Юймэйжэнь».

*

Играя с ветками сливы, верхом на бамбуке,

Впервые встретились у ворот.

Еще не умея стыдиться, но уже полная очарования,

Стояла перед ветром, распустив волосы, подобно сливкам.

В последнее время, увидев ее, я не могу сказать ни слова,

Только замечаю, как сдвигаются ее брови.

Не знаю, когда началась эта печаль,

Но помню, как она склонила голову под цветами.

*

Няньчжу хорошо писала мелким почерком, и хоть ее стиль не был таким сильным, как у мужчин, он был плавным и изящным, с особым шармом. Это стихотворение «Юймэйжэнь» было одним из ее любимых, и именно Сюй Янь когда-то научил ее этому.

— Твой почерк стал еще лучше, — искренне похвалил Сюй Янь, что заставило Няньчжу засиять от радости.

— Старший брат, ты слишком добр. Я знаю, что от природы я не слишком умна, поэтому стараюсь больше, чтобы не отставать от других. Разве древние не говорили, что глупая птица должна лететь раньше? Вот я и стараюсь, — сдержанно ответила Няньчжу, хотя радость светилась в ее глазах.

Сюй Янь кивнул, затем с улыбкой добавил:

— Если ты глупая, то остальные и подавно не смогут жить.

Няньчжу не смогла сдержать улыбку и рассмеялась. Ее нежный, застенчивый вид, который она показывала только перед Сюй Янем, был полон тепла.

Еще когда он вошел в комнату, Сюй Янь заметил небольшие изменения в интерьере. Столы, стулья и книжные полки были чистыми, даже на письменном столе не было ни пылинки. Сюй Янь вздохнул про себя: Няньчжу часто приходила в «Десять ли, обнимающих луну», чтобы помочь с мелкими делами. Он уже говорил ей, что не нужно так стараться, что эти дела могут делать внешние ученики. Но Няньчжу не слушала, приходила еще чаще, убирала, стирала, заваривала чай.

Сюй Янь видел это, но не мог ничего сказать.

Няньчжу, получив похвалу, с радостью ушла, прижимая к груди лист бумаги. За последний месяц, возможно, из-за инцидента на Скале Раздумий, ей казалось, что Сюй Янь стал более отстраненным. Но сегодня она поняла, что старший брат остался прежним.

На следующий день Су Ляншэн проснулся рано, не дожидаясь, пока его разбудят. Все потому, что вчера Сюй Янь пообещал ему сводить на рынок.

Погода была чудесной, после вчерашнего дождя воздух на горе стал еще свежее. Солнечные лучи мягко падали на влажное личико Су Ляншэна, согревая его и создавая приятное ощущение.

Для Су Ляншэна даже пропуск утренних и вечерних занятий был уже милостью небес. Но Сюй Янь как в детской сказке пообещал ему прогулку по рынку — эта новость была такой приятной, что Су Ляншэн просто расцвел от счастья.

Ловко спрыгнув с кровати, Су Ляншэн надел одежду, которую сшила ему Тань-эр. Удовлетворенно погладив изящный узор на ткани, он побежал умываться.

Как только он закончил умываться, явился Сюй Янь. Сегодня он был одет в длинный халат цвета бамбука, с белыми рукавами, украшенными тончайшими серебряными нитями и мелкими бусинами, которые издали казались текущей водой. Ниже виднелась белоснежная кисть руки, а пальцы были длинными и красивыми, словно нефрит.

Су Ляншэн невольно облизнул губы, вдруг вспомнив о сахарных пирожных, которые продавались на рынке.

— Лян-Лян, готов? — мягко спросил Сюй Янь.

— Готов, готов, можно идти прямо сейчас! — Су Ляншэн бросился в объятия Сюй Яня, подняв свое личико с возбуждением.

Сюй Янь невольно улыбнулся, находя редкие моменты осознанности Су Ляншэна... довольно милыми.

Он вытащил Су Ляншэна из объятий, окинул его взглядом, и наконец его взгляд остановился на растрепанных волосах мальчика.

— Ты собираешься выйти так? — с улыбкой спросил Сюй Янь, указывая на волосы Су Ляншэна.

— А? — Су Ляншэн потрогал голову, вспомнив, что не собрал волосы. Он высунул язык и, обнимая Сюй Яня, начал канючить:

— Тогда старший брат, собери мне волосы?

Сюй Янь покачал головой, подвел Су Ляншэна к туалетному столику и усадил его. Он распустил его волосы и аккуратно расчесал их гребнем.

Су Ляншэн обычно любил играть и шуметь, и его волосы были такими же непослушными, как и хозяин. Сюй Янь попытался несколько раз, прежде чем смог собрать их, и вдруг, словно о чем-то вспомнив, достал из-за пазухи темно-зеленую ленту.

— О? — глаза Су Ляншэна загорелись, и он радостно потрогал шелковую ленту в волосах. — Она красивая.

Сюй Янь улыбнулся, аккуратно завязал ленту, и нарядный фарфоровый кукольный мальчик был готов.

Повертев головой влево и вправо, Су Ляншэн посмотрел в медное зеркало раз за разом, оставшись очень довольным своим новым стилем.

— Если тебе нравится, то и хорошо, — сказал Сюй Янь, убрав гребень и взяв Су Ляншэна за руку, чтобы вывести из дома.

— Старший брат, не найдут ли люди, что я слишком похож на девочку? — нахмурил брови Су Ляншэн, вдруг вспомнив разговоры нескольких братьев несколько дней назад.

— Нет, — Сюй Янь повернул голову и улыбнулся. — Они просто хвалят Лян-Ляна за красоту.

— О... — протянул Су Ляншэн, зная, что Сюй Янь сдерживает смех. Но это неважно, лишь бы Сюй Яню нравилось.

По дороге Су Ляншэн вел себя очень хорошо, они болтали и смеялись, и очень быстро добрались до ярмарки.

Только они оказались на рынке, Су Ляншэн стал похож на птицу, только что выпущенную из клетки, Сюй Янь даже не мог его удержать: то ему хотелось это, то он хотел купить то. В левой руке он держал сладкие пирожные, в правой — танхулу, а на поясе висели маски и всевозможные сухофрукты.

Сюй Янь со снисходительной улыбкой смотрел на это, держа в руке сахарную фигурку Чжу Бацзе.

— Эй, смотрите, скорее смотрите, горячие мясные пирожки, только что из печи!

Мясные пирожки?!

Глаза Су Ляншэна загорелись, и короткими ножками он юркнул в толпу. Сюй Янь, увидев это, поспешил следом, боясь, что если не будет внимателен, Су Ляншэн исчезнет без следа.

Продавец пирожков, с покрасневшимся лицом, громко зазывал покупателей. Перед ним стояли корзины, полные белых круглых больших пирожков, выглядящих очень горячими, и в воздухе разносился сильный запах пирожков.

Су Ляншэн смотрел с аппетитом, поднял глаза и посмотрел на Сюй Яня.

Сюй Янь понял, подошел покупать пирожки.

— Хозяин, дайте два мясных пирожка.

— Хорошо! Два мясных пирожка!

Пирожки были только что из печи и очень горячими, Су Ляншэн дул на руки, осторожно откусив кусочек. Аромат мясных пирожков заставлял слюну Су Ляншэна течь, и он не удержался, чтобы не откусить еще кусочек.

Вокруг было много людей, пришедших купить пирожки. Видя изысканную внешность Су Ляншэна и его темно-зеленую одежду, они приняли его за маленькую девочку.

— Этот ребенок так хорошо растет, в будущем обязательно будет красавцем.

— Да, да, и этот брат тоже красив. Если бы наша Эрбай вышла замуж за такого человека, я бы была спокойна.

Это говорила женщина средних лет с круглым лицом, одетая в простую серую одежду, с корзиной на локте. В это время она улыбаясь разглядывала Сюй Яня.

— С твоей Эрбай такой внешностью, как сможет такой господин обратить на нее внимание? — сказала другая женщина, казалось, знакомая.

— Тетя Ван, что ты говоришь, что с нашей Эрбай? Лицо круглое, попа большая, в будущем хорошо рожать, сколько хороших парней из хороших семей приходили свататься, я всех отвергла! — снова сказала женщина в сером, при этом кивнув в сторону Сюй Яня.

— Ладно-ладно, твоя Эрбай — лучшая, но посмотри на этого господина, такой красавец, в будущем женится на настоящей фее, а твоя Эрбай... — продолжила женщина, названная тетей Ван.

Услышав это, мать Эрбай была недовольна, подошла и поспорила еще несколько слов. Шум становился все громче, и очень скоро собрался небольшой круг любопытных.

Сюй Янь и Су Ляншэн тоже заметили это. Сюй Янь лишь слегка нахмурил брови, взял за руку Су Ляншэна, который с полным волнением собирался посмотреть на шоу, и собрался уходить.

<http://bllate.org/book/16656/1526584>